

LNVU

LAS NUEVAS VOCES DE UNC

LAS MEJORES NOTICIAS EN ESPAÑOL (SPAN 302)

JOANNA CANO:

En la página web de la Universidad de South Dakota, podemos ver que hay cuatro becas que pueden ayudar a los estudiantes. La más popular es la Spanish Major Scholarship que es otorgada por la misma Universidad de South Dakota.



Torneo Northern Colorado Classic

EMILY FOGARTY:

¿Cuál es tu parte favorita de la vida en UNC?

"La libertad de los padres y la vida estudiantil" (Ella)

"Mi parte favorita de la vida en UNC son las relaciones creadas cuando estás aquí. Nunca sabes cuándo encontrarás un amigo nuevo" (Jadyn)



Uno de los primeros partidos de la temporada

WELCOME!

¡Bienvenidos a nuestro primer número de Las Nuevas Voces de UNC! En este periódico tenemos los trabajos de nuestros escritores muy talentosos. Joanna Cano nos cuenta sobre el programa de español en la Universidad de South Dakota y las diferentes becas que la escuela ofrece a los estudiantes del programa. Miguel Juárez escribió un artículo sobre el ambiente de UNC donde tocó temas como los recursos ofrecidos a los estudiantes de la universidad, las calificaciones de los profesores, y cambios que harían al campus. Las respuestas incluidas en su artículo vienen de las entrevistas que realizó Emily Fogarty con diferentes estudiantes de UNC. En esta edición, también incluimos información sobre el nuevo programa de kinesiología de la universidad escrita por McKenna McGehee. Bronwyn Timperley, nuestra periodista deportiva, nos contará sobre los deportes en UNC y el impacto que dejan en los estudiantes y atletas. También tenemos una hermosa reseña de la autobiografía de Reyna Grande, La Distancia Entre Nosotros escrita por Cristina Cárdenas. ¡Esperamos que disfruten el contenido que les ofrecemos este mes!

Jaqueline Soto Palacios
Editora

WHERE TO START

Las Nuevas Voces de UNC

(año 1 número 1)

Editor General: Dr. Enrique Bernales A.

Editor (estudiante): Jaqueline Soto Palacios

Entrevista: Emily Fogarty

Reseña: Cristina Cárdenas Alfaro

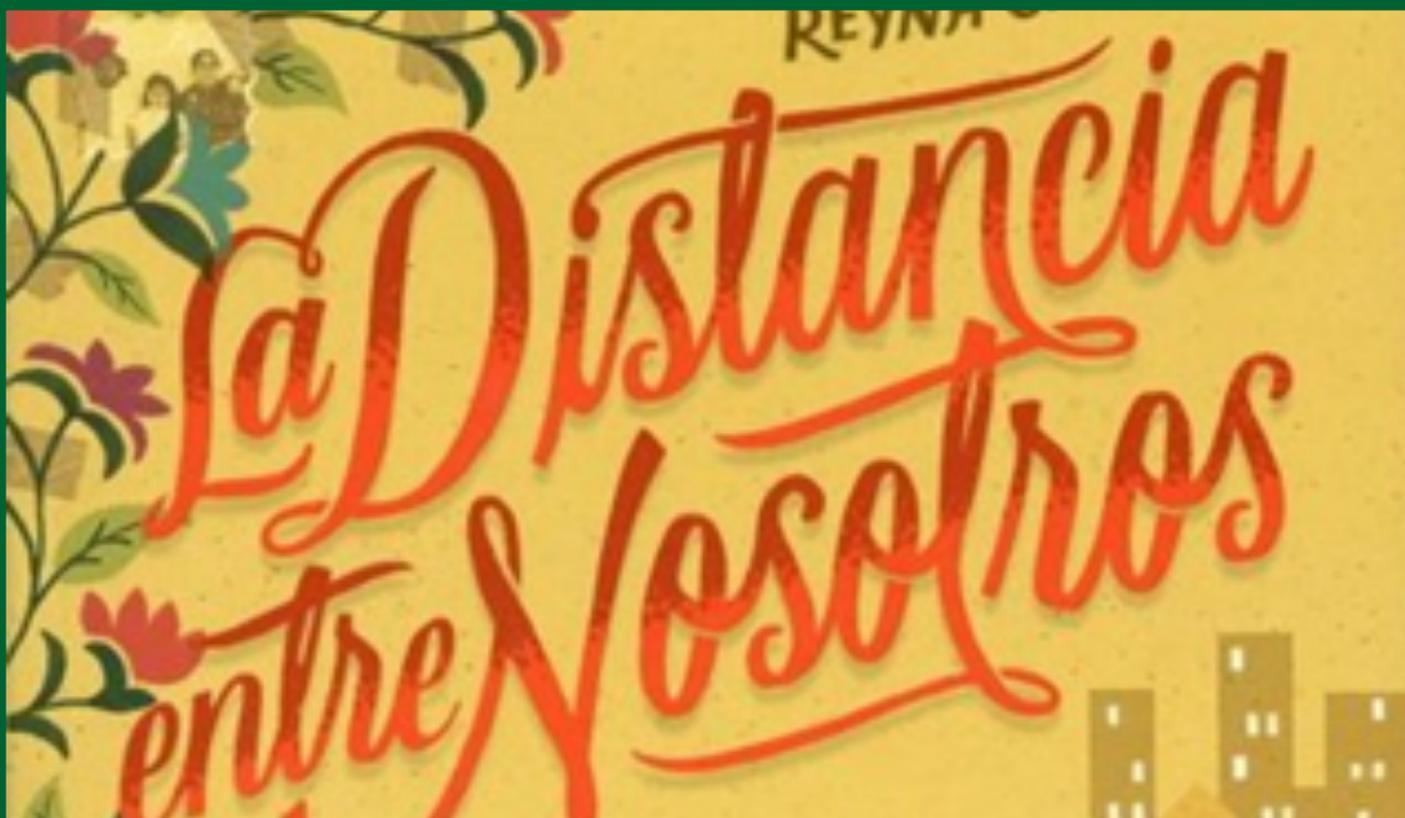
Deportes: Bronwyn Timperley

Corresponsal: Joanna Cano (South Dakota)

Articulistat: Mckenna McGehee, Miguel Juárez Pescador



UNIVERSITY OF
NORTHERN
COLORADO



**GRANDE, REYNA. LA DISTANCIA ENTRE NOSOTROS (ATRIA, 2012).
334 PÁGS. POR CRISTINA CÁRDENAS ALFARO.**

La distancia entre nosotros es la autobiografía de Reyna Grande. Ella es una mujer de la primera generación de mexicanos que emigró a los Estados Unidos junto a sus dos hermanos mayores persiguiendo el sueño americano. Reyna Grande al relatar su infancia conmueve al lector ya que su historia es similar a la de muchos. Este libro comienza con la extrema pobreza en Iguala, seguido por el abandono de sus padres, el miedo de perder a sus hermanos y quedar abandonada, la impotencia ante las condiciones que vivieron, y termina con las experiencias que tuvo que pasar al mudarse a los Estados Unidos. Estas experiencias que vivió incluyen el miedo a ser deportada, los trastornos psicológicos y el miedo a no ser querida por sus padres como ella lo deseaba, y, por último, el cambio que significaba dejar México. *La distancia entre nosotros* es un libro muy conmovedor, pero podría ser algo fuerte para algunos. La historia de Reyna toca el tema de los migrantes y, en específico, las situaciones por las cuales pasan los niños migrantes. Refleja en detalle los motivos y las razones que obligan a los niños y a los adultos a cruzar la frontera.

Este libro trae tanta emoción y sentimiento al leerlo, ya que la autora relata su historia de forma realista y muy sincera. La historia de Reyna se publicó en los Estados Unidos en 2012 y llegó también a España donde el debate de inmigración ha adquirido especial relevancia. Este libro es un grito contra la desigualdad que experimentan los inmigrantes. Y aunque esto todavía transcurre en los EE.UU., es difícil no imaginar todas las migraciones en el mundo. Es importante aclarar que las familias migrantes merecen estar unidas y no deberían ser separadas por una frontera. En la cultura hispana, la familia es de suma importancia y por eso tenemos que luchar por mantener nuestras familias unidas. Nosotros no cruzamos la frontera, la frontera nos cruzó.



LOS DEPORTES DE UNC ESTA TEMPORADA Y LA IMPORTANCIA DE LOS AFICIONADOS . POR BRONWYN TIMPERLEY.

Los deportes son muy importantes para la cultura de los Estados Unidos, y específicamente para UNC. Los deportes pueden juntar a personas de distintas partes del mundo para celebrar y apoyar a sus equipos favoritos. Ya sea ver deportes o jugar deportes, hay mucho valor y hay muchas lecciones que podemos aprender sobre los deportes. Estas lecciones son un servicio para la vida también, no solamente para los deportes. Algunas lecciones o retos que yo aprendí con los deportes fueron: trabajar duro vale la pena, la comunicación es muy importante y tu deporte nunca te define.

Los deportes de UNC crean una cultura positiva, y ofrecen oportunidades a los estudiantes para celebrar juntos y reunirse con personas nuevas. Los deportes son una buena forma para unir la comunidad de Greeley y al profesorado de UNC. La unidad de los distintos programas es muy importante. Los deportes reúnen a distintas personas, excepcionalmente a los estudiantes en sus primeros años de facultad. En los partidos, los estudiantes pueden ganar premios. Hay bocadillos de Jimmy Johns que las animadoras lanzan al público durante los partidos.

Hay muchos deportes en UNC: vóleybol, fútbol, fútbol americano, baloncesto, golf, béisbol, lucha, sófbol, y deporte de atletismo. UNC está muy orgulloso de sus deportes y el departamento de atletismo es como una familia. Yo soy una atleta de vóleybol de UNC, y puedo decir que nos encantan nuestros aficionados. Ellos significan mucho para nosotros y los partidos nunca son lo mismo sin ellos. Tuve la oportunidad de entrevistar a una de mis compañeras de equipo, Mimi Dunda, sobre el significado de los aficionados para ella. Ella dijo que "los aficionados agregan a la experiencia de ser una atleta de la universidad. Conectar con los aficionados más jóvenes, es muy especial volverse un modelo a seguir para ellos." Estoy de acuerdo con Mimi, los aficionados son una gran parte del buen ambiente en el partido. Mimi está en su quinto año de vóleybol de la universidad. Ella es de Ontario, Canadá y su posición es delantero-centro.

Durante esta temporada los resultados para los equipos de UNC han sido regulares. Por ejemplo, el vóleybol está 4-4, el fútbol americano está 0-2, y el fútbol está 4-2-2. Los otros deportes no están compitiendo en esta temporada. El vóleybol empezó su temporada con tres grandes victorias. Ellas vencieron a Denver University, University of North Carolina, y Colorado State University, pero ellas tuvieron un par de fin de semanas difíciles. Ellas perdieron un par de partidos que deberían haber ganado, pero este fin de semana ellas pueden recuperarse. Este fin de semana, el 15, 16, y 17 de septiembre, el equipo de vóleybol jugará contra Cal Poly, Tarleton State, y Santa Clara. El equipo de fútbol jugará contra Washington State y Utah State. El equipo de fútbol americano jugará contra Lamar. Asegúrense de ir a tantos partidos que puedan de los distintos equipos de UNC. ¡Vamos Osos!

(última actualización: 11/09/2022)



EL PROGRAMA DE ESPAÑOL EN LA UNIVERSIDAD DE SOUTH DAKOTA. POR JOANNA CANO

La Universidad de South Dakota es una de las universidades más grandes del estado de South Dakota y está localizada en Vermillion. La universidad ofrece más de 200 especialidades académicas y certificaciones. Unas de las especialidades que ofrece es la licenciatura de español y la licenciatura de español con certificación en educación secundaria. Según Robert Turner, el jefe de departamento del Colegio de Artes y Ciencias, "cada año se incrementa la cantidad de estudiantes que se inscriben a nuestros programas de español. Es interesante ver cómo el interés de estudiar español crece en los jóvenes y bueno, los no tan jóvenes también". Otro punto interesante que se debe de tomar en cuenta es que la mayoría de los estudiantes de este programa no son hispanos. De hecho, la mayoría de los estudiantes son de raza blanca o caucásica. Para el estado de South Dakota, esto no es sorprendente ya que en el estado la población hispana es muy diminuta.

Los requisitos para obtener una de las dos licenciaturas mencionadas son similares a los de UNC. Es obligatorio completar 120 créditos en totalidad. De esos 120 créditos, 36 son de la especialidad de español.

Todos los estudiantes con especialidad en español deben completar los cursos de español con calificación de C o mejor. Además, los estudiantes tienen que completar requisitos para una licenciatura del Colegio de Artes y Ciencias. Los estudiantes de habla hispana pueden obtener créditos en los cursos con nivel introductorio o intermedio a través de un examen.

En la página web de la Universidad de South Dakota, podemos ver que hay cuatro becas que pueden ayudar a los estudiantes. La más popular es la Spanish Major Scholarship que es otorgada por la misma Universidad de South Dakota. Los estudiantes que son aceptados en USD, declaran su especialidad en español y cuentan con una buena situación académica son los que reciben esta beca. Otra de las becas mencionadas es The Lillian Hollingsworth Memorial Scholarship. Esta beca es otorgada a los estudiantes que demuestran un rendimiento académico excepcional con un nivel avanzado. Los recipientes deben tener un promedio académico mínimo de 3.0 en los cursos de español. The Edward and Helen Greene Modern Languages and Linguistics Travel Fund, otorga becas a los estudiantes que participan en el programa Study Abroad. Todos los candidatos para esta beca deben de tener un promedio académico de 3.0 o mejor.

*University of South Dakota
Modern Languages & Linguistics Presents:*

HORA DE LA FIESTA

Join the Spanish professors for various mini-lectures
about different Spanish and Latinamerican countries and
cultures!

La última beca que el sitio web menciona es The Alexander P Hartman Scholarship. Esta beca es concedida anualmente a los estudiantes con especialidad en español o francés. Al igual que The Lillian Hollingsworth Memorial Scholarship, los estudiantes deben demostrar rendimiento académico excepcional y avanzado. En cuanto al profesorado y al futuro del programa, el profesor Armando Galicia Silva afirma lo siguiente: "Actualmente el programa de español tiene cuatro profesores de facultad incluyéndome a mí. Con la demanda que tenemos en la universidad, estamos en proceso de incorporar más profesores.

Es importante que nosotros tengamos suficientes profesores y asistentes. Estamos ansiosos de ver lo que el futuro tiene preparado para nuestro programa." En resumen, el programa de Español de la Universidad de South Dakota es de una calidad indiscutible. No solo se está desarrollando más cada año, si no que en realidad USD le da mucha prioridad a este programa. Eso habla muy bien de la Universidad. Otro aspecto a destacar, sin duda, es la ayuda financiera. Existen varias becas que los estudiantes pueden recibir siempre y cuando cumplan con los méritos que establecen cada una. Para las personas que desean estudiar español en una buena universidad con un buen programa y que no le importe vivir en un pueblo pequeño, La Universidad de South Dakota en Vermillion es una muy buena opción.



DIFERENCIAS EN LOS PROGRAMAS DE SALUD Y BIENESTAR EN UNC. POR MCKENNA MCGEHEE.

La Universidad de Northern Colorado recientemente decidió hacer cambios a los programas que ofrece. Durante el verano la Escuela de Deportes y Ejercicios y el Departamento de Nutrición y Dietéticas fueron fusionados para crear el Departamento de Kinesiología, Nutrición y Dietéticas. Crearon el acrónimo KiND para ayudar a darle un nuevo nombre y visibilidad al programa que introdujeron en el otoño de 2022. Muchas personas en ambos programas tienen un interés en el nuevo programa. Los programas no cambian, pero se fusionan. El término de deportes y ejercicios de ciencias se cambia a kinesiología. Como parte de este programa, disfruto de la idea de crear un ambiente más inclusivo. Esto permite más oportunidades para los estudiantes y la opción de explorar otros aspectos de la salud y recibir más comunicación abierta en cómo combinar los dos campos de estudio.

La kinesiología se define como la ciencia del movimiento del cuerpo para ampliar lo que se puede definir en el programa como "ciencia del deporte y el ejercicio" debido a lo limitado que es el concepto. KiND es el Departamento de Ciencias del Ejercicio, Rendimiento Humano, Educación Física, Administración Deportiva, Entrenamiento Atlético, Nutrición y Dietética.

Todos estos títulos se unen para ofrecer ayuda en las áreas de salud y bienestar a las comunidades. El proceso de compartir, así como la colaboración de información ya ha comenzado. Ya se habla de la posibilidad de desarrollar un programa de nutrición deportiva.

El programa de nutrición requiere de una variedad de clases basadas en la nutrición como las asignaturas de inglés, biología, anatomía, química, clases optativas y cualquier otra clase adicional. He completado la mayoría de las clases requeridas.

Al combinar las dos carreras, se permite a los estudiantes ver y comprender más fácilmente las formas de tomar clases para obtener un título en ambas áreas, tanto como las carreras principales o secundarias.

Esto también les permite más oportunidades a los profesores para conocer estudiantes, enseñar nuevas clases o experimentar con ambos. La fusión de las dos especialidades introduce a un grupo completamente nuevo de estudiantes a nuevos temas que pueden no haber sido de su interés antes. También hay más eventos que se pueden programar juntos. Creo firmemente que este cambio traerá no solo más estudiantes a la universidad, sino que también permitirá que los estudiantes actuales exploren más clases. Esta idea de unir los programas en un solo departamento ayudará a mejorar y educar a los estudiantes y al personal sobre las diversas posibilidades en la fuerza laboral para el trabajo conjunto de los estudiantes de nutrición, dietética y kinesiología.

Estoy muy emocionada de ver como este cambio impacta a los estudiantes y su habilidad de personalizar sus educaciones aún más. Esto también introduce una transición más fácil de un programa a otro si a los estudiantes. Si esta hubiera sido una opción cuando empecé, habría explorado más clases e ideas referente a la kinesiología. Estos cambios ofrecen más oportunidades para que los estudiantes tomen más control de su educación. es gustaría cambiar sus especialidades.



LA VIDA COMO ESTUDIANTE UNIVERSITARIO EN UNC. PARA ESTA ENTREVISTA, EMILY FOGARTY HABLÓ CON ALGUNAS ESTUDIANTES SOBRE LA VIDA EN LA UNIVERSIDAD. POR EMILY FOGARTY.

¿Cuál es tu parte favorita de la vida en UNC?

Ella: "La libertad de los padres y la vida estudiantil".

Shreya: "Mi parte favorita de UNC es que es muy pequeño. Me gusta caminar a la clase".

Sarah: "Me encanta cómo las personas son tan abiertas y humanitarias".

Jadyn: "Mi parte favorita sobre la vida de UNC son las relaciones creadas cuando estás aquí. Nunca sabes cuando encontrarás un amigo nuevo".

¿Crees que la universidad tiene los recursos que los estudiantes necesitan?

Ella: "Sí, cualquier cosa que necesites, la universidad intenta ayudarte con todo".

Shreya: "Creo que tiene recursos muy buenos para muchos estudiantes quienes los necesitan".

Sarah: "Sí, pienso que los tienen".

Jadyn: "Creo que la universidad tiene los recursos que los estudiantes necesitan; sin embargo, siento que pueden ser más publicitados, así los estudiantes pueden saber lo que se les ofrece en la universidad".

¿Qué piensas que la universidad puede hacer para mejorar las experiencias de los estudiantes?

Ella: "Tener eventos o noches de películas en el campus para asistir con amigos".

Shreya: "La universidad puede tener mejores opciones de comida o simplemente una mejor calidad de comida".

Sarah: "Quizás tener más días donde hay animales de apoyo emocional para ayudarnos a relajarnos después de las estresantes semanas de trabajo".

Jadyn: "Con el fin de mejorar las experiencias de los estudiantes, la universidad puede enfocarse en atraer a los estudiantes, quienes no necesariamente pertenecen a los clubes de siempre. La idea de crear clubes que puedan servir como lugares de reunión podría beneficiar a los estudiantes quienes no desean pertenecer a un club específico."

En tu opinión, ¿hay profesores en la universidad que son calificados y no calificados? Explica.

Ella: "En mi opinión, sí. Ellos podrían saber el tema que se enseña, pero tienen un tiempo difícil de enseñarlo."

Shreya: "Hay muchos profesores que son calificados. No puedo pensar en ningún profesor que he tenido que no sea calificado."

Sarah: "Creo que hay de los dos."

Jadyn: "Creo que hay profesores calificados y descalificados aquí en la universidad de varias maneras. Hay algunos quienes no tienen las cualidades apropiadas de un profesor."

He experimentado algunos que presentan injustas nociones a los estudiantes, la elaboración de un curso muy riguroso y difícil para obtener una nota alta. Comprendo que los cursos se supone que sean difíciles, pero cuando es el objetivo de un profesor que los estudiantes no reciban una nota alta, siento que es injusto".



SER ESTUDIANTE EN UNC. POR MIGUEL JUÁREZ PESCADOR

La universidad es algo muy diferente para distintas personas, especialmente en University of Northern Colorado (o UNC de corto). Especialmente con las mujeres. Ella, Shreya, Sara y Jady, estudiantes de UNC, nos han compartido mucho de cómo es su experiencia en la universidad. Se les preguntó sobre su parte favorita de la vida en UNC y respondieron: "Me encanta cómo las personas son tan abiertas y humanitarias" (Sara). Jady también comenta, "mi parte favorita de la vida de UNC son las relaciones creadas cuando estás aquí. Nunca sabes cuando encontrarás un amigo nuevo." Y si las personas no son lo que se busca, Ella también afirmó que le gusta "la libertad de los padres y la vida estudiantil."

Además de los estudiantes, por supuesto hay todo lo demás que UNC ofrece, especialmente los recursos. Pero, ¿son los recursos que necesitan los estudiantes? Shreya afirma: "Creo que tiene recursos muy buenos para muchos estudiantes quienes los necesitan."

Aunque dicen las mujeres que hay muchas cosas buenas en UNC, también fueron preguntadas sobre lo que UNC puede hacer para mejorar las experiencias de los estudiantes.

Una idea que planteó Ella fue "tener eventos o noches de películas en el campus para asistir con amigos." Shreya agrega, "La universidad puede tener mejores opciones de comida o simplemente una mejor calidad de comida."

Algo que también se preguntan los estudiantes cuando consideran universidades son los profesores. Las estudiantes fueron preguntadas sobre sus opiniones de los profesores y si piensan que son calificados o no calificados. La mayoría de las mujeres estaban de acuerdo que sí había profesores calificados y también no calificados, pero Jaden agrega, "he experimentado algunos que presentan injustas nociones a los estudiantes".

Al final, las estudiantes fueron preguntadas sobre los cambios que harían en UNC. Entre lo bueno y lo malo que compartieron, las estudiantes dijeron que no harían cambios en UNC. Finalmente la experiencia de cada estudiante es distinta en UNC, pero todos están de acuerdo que la universidad les proporciona las oportunidades y recursos necesarios para tener éxito en su vida estudiantil y profesional, porque como dice el popular dicho en UNC: "En UNC, nosotros remamos, no derrapamos".



En la cultura hispana, la familia es de suma importancia y por eso tenemos que luchar por mantener nuestras familias unidas. Nosotros no cruzamos la frontera, la frontera nos cruzó

Cristina Cárdenas Alfaro

SIGMA DELTA PI CHAPTER PI ZETA UNC

FOREIGN LANGUAGE: SPANISH TEACHING

MASTER OF ARTS

ADVANCE YOUR SPANISH TEACHING CAREER BY COMPLETING YOUR MASTER'S DEGREE IN JUST THREE SUMMERS OF STUDY AT UNC.

CONSIDER UNC'S M.A. IN SPANISH TEACHING IF YOU WANT TO:

TEACH SPANISH IN THE UNITED STATES OR ABROAD

GAIN A DEEPER UNDERSTANDING OF SPANISH LANGUAGE AND CULTURE

EARN YOUR DEGREE IN A SUMMER PROGRAM DESIGNED FOR WORKING TEACHERS

CONTACT: JOHN.RYAN@UNCO.EDU

Sigma delta pi

SIGMA DELTA PI CHAPTER PI ZETA UNC

JOIN OUR PRESTIGIOUS

SPANISH HONOR'S ORGANIZATION.

CONTACT:

ENRIQUE.BERNALESALBI@UNCO.EDU